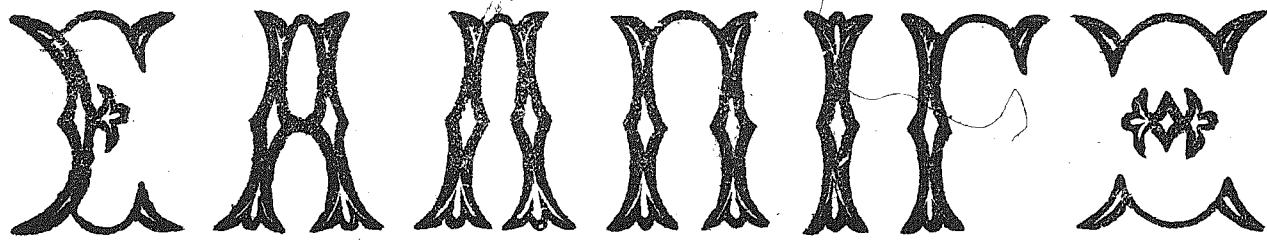


ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

προπληρωτέα

'Εν ταῖς πόλεσι τῆς
Κύπρου Σελ. 8.

'Εν τοῖς χωρίοις » 6.

'Εν δὲ τῷ ἔξωτε-
ρικῷ » 10.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

'Εκδότης καὶ Συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ—Editor S. HOURMOUZIOS.

ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

προπληρωτέα. Εἶδο-
ποιήσεις καὶ διατριβαὶ
κατ' ἀποκοπὴν. Ἄρθρα
σύμφωνα τῷ προγράμ-
ματι τοῦ φύλλου κατα-
χωρίζονται δωρεάν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ο. Χ. Σταύρος Κ. Κακού-
τας ἐν τῷ ὑπ' ἀρ. 26 καὶ 28
καταστήματι τοῦ πλησίον τοῦ
μεγάλου παντοπωλείου οδὸς
«Βικτωρία», κατασκευάζει παν-
τος εἶδους καὶ καλλίστης ποιό-
τητος ρακὴν μαστίχαν, τὴν δ-
ποῖαν ἐξοδεύει χονδρικῶς καὶ
ληανικῶς. Οἱ βουλομένοι θὰ μεί-
νωσιν εὐχαριστημένοι καὶ ὡς
πρὸς τὴν ποιότητα καὶ ὡς πρὸς
τὰς τιμὰς. Ἀναλαμβάνει τὴν
ἀποστολὴν καὶ εἰς ἄλλας πόλεις.

Λεμησῶ 1 Ἀπρίλ. 89.

Ο. Χ. Κ. Καραγεωργιάδης ἐν
τοῖς παρὰ τὸ Τελωνεῖον καταστήμα-
σί του πωλεῖ μακαρονάδαν διαφό-
ρων εἰδῶν ἐξαίρετου πάσας ληανικῶς
μὲν πρὸς γρ. 4 ἡ ὀκτ., χονδρικῶς δὲ
μὲ συγκατάβασιν. Ἀναλαμβάνει τὴν
ἀποστολὴν καὶ εἰς οἰονδήποτε ἄλλο
μέρος τῆς νήσου.

Ἡ ἐπιστάσις τῆς «Σάλπιγγος» ἐν Ἀλε-
ξανδρείᾳ ἀνετέθη τῷ κ. Ἀντωνίῳ Ι. Καμ-
πανέλλῃ, πρὸς ὃν δέον νὰ πληρῶνται αἱ
συνδρομαὶ καὶ ν' ἀπευθύνωνται οἱ ἐπιθυμοῦν-
τες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταί. — Ὅσοι τῶν
ἐν Ἀγγλίᾳ ἀξιοτίμων συνδρομητῶν μας δὲν
λαμβάνουσι τακτικὰ τὸ φύλλον, παρακαλοῦν-
ται νὰ καθιστῶσι τοῦτο γνωστὸν ἀμέσως εἰς
ἡμᾶς.

ΠΩΣ ΜΑΡΑΙΝΟΝΤΑΙ ΑΙ ΠΟΛΕΙΣ!!!
ΠΩΣ ΕΚΛΕΙΠΕΙ Η ΖΩΗΡΟΤΗΣ!!!

—ο.χ.ο—

Οὐδεὶς ποτ' ἐφαντάσθη ὅτι
μετὰ ἐνδεκαετὴ ἀγγλικὴν
κατοχὴν, δηλαδὴ, μετὰ ἑξέκα
ἄλων ἐτῶν εὐρωπαϊκὴν διοίκησιν
ὑπὸ τοῦ εὐγενεστέρου, τοῦ πλου-
σιωτέρου τῆς ὑψηλοῦ κράτους
καὶ τοῦ πρακτικωτέρου ἐπὶ βι-
ομηχανικῇ καὶ ἐμπορικῇ ἀνα-
πτύξει, ἐπὶ ὀλικῇ προόδῳ καὶ
πλουτισμῷ, οὐδεὶς λέγω ποτὲ
ἐφαντάσθη ὅτι θὰ ἦκουεν ἀπὸ
τοῦ στόματος ἐπισκέπτου τῶν
πόλεων τὴν ἀπαίσιαν, ὡς κραυ-
γὴν γλαυκῆς καὶ φρικτῆς, ὡς
ἐρευγμὸν Ἀδου ταύτην φράσιν.
«Πῶς μαραίνονται αἱ πόλεις»!
Πῶς φθίνει ἡ ζωὴ! Πῶς ἐκλεί-
πει ἡ ζωηρότης!

Καὶ πῶς ἄλλως ἦτο δυνα-
τὸν νὰ γίνῃ ἄφοῦ οὔτε γεωργία
οὔτε βιομηχανία ὑπεστήριχθη
τὸ δὲ χρῆμα τῶν Κυπρίων
ἀδιαλείπτως ἐξάγεται τῆς νή-
σου ὅτε μὲν ὡς φόρος ὑποτε-
λείας πρὸς ξένα ταμεῖα, ὅτε
δὲ πρὸς ἀγορὰν τροφίμων ἐν-
δυμάτων καὶ δὴ τὸ χεῖριστον,
κοσμημάτων καὶ ὄλων ἐκείνων
τῶν εἰδῶν τῆς φθοροποιῶς πο-
λυτελείας; Ἐκ τῶν καταστίχων
τῶν Κυπρίων ἐξηλείφθη ὁλοτε-
λῶς ἡ λέξις λαμβάνειν, ἀν-
τικατασταθεῖσα δι' ἐνὸς πελω-
ρίου μηδενικοῦ, ἡ δὲ λέξις διδόναι
κατέλαβεν ἀπάσας τὰς
σελίδας τοῦ τε ἐμπορικοῦ καὶ
οἰκογενειακοῦ ἡμερολογίου. Ἐν
τῇ μιᾷ σελίδι ἀπαντᾶται τὸ
διδόναι διὰ τροφίμα, ἐν τῇ
ἄλλῃ τὸ διδόναι δι' ἐνδύμα-
τα, ἐν τῇ τρίτῃ τὸ διδόναι
δι' οἰκιακὰ ἐπιπλα καὶ ἐν ὅλαις
ταῖς κατόπιν τὸ διδόναι διὰ
κοσμήματα χρυσᾶ καὶ ἀδαμάν-
τινα ταῦτα δὲ πάντα ἐκ τοῦ
ἐξωτερικοῦ, εἰς δὲ τὰς σελίδας
τοῦ λαμβάνειν, γῆν ὀρᾷ
πᾶς ἀναγνώστης. Πόθεν τὸ λαμ-
βάνειν; Ὁ γεωργὸς δὲν πωλεῖ,
ὁ ἐμπορὸς δὲν ἐξοδεύει, ὁ βιο-
μήχανος δὲν ἔχει ἐργασίαν, καὶ
ὁ ἐργάτης ἀργὸς περιφέρεται
τὰς οδοὺς.

Ὁ ἀπὸ μιᾶς δεκαπενταετη-
ρίδος ἐνθυμούμενος τὴν ζωηρό-
τητα καὶ τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν
τῆς εὐρωπαϊκωτέρας τότε τῶν
πόλεων τῆς νήσου Λάρνακος καὶ
ἐπισκεπτόμενος σήμερον αὐτὴν
ἀπορεῖ καὶ, βλέπων τὴν νέκρω-
σιν, τὴν ἀκίνησιν, τὴν στασι-
μότητα, νομίζει ὅτι ἡ πόλις ἀ-
πώλεσε πολλοὺς τῶν κατοίκων
τῆς, συνεπείᾳ ἐνσκηψάσης κατα-
στροφικῆς τινος ἐπιδημίας. Καὶ
βλέπει μὲν πᾶς τις σήμερον ὁ-
δοὺς μᾶλλον ἐπιμελεημένας,
δενδροφυτείας, οἰκίας ἐπὶ τὸ εὐ-
ρωπαϊκώτερον ἀνοδομημένας,
πλὴν καταλαμβάνει ὅτι ταῦτα
πάντα ἐγένοντο ἀντὶ θυσίας
πολλῶν. Κατηρημώθησαν πολ-

λαὶ οἰκίαι χάριν ὀλίγων καὶ
κατεστῆσαν πλείσται ὑπάρ-
ξεις χάριν ὀλιγίστων. Εἰς ἀνά-
λογον θέσιν εὐρίσκονται καὶ αἱ
ἄλλαι πόλεις τῆς νήσου.

Ἀλλὰ δικαιούμεθα ἄρᾳ γε
νὰ ἐπιφορτίσωμεν ὅλην τὴν εὐ-
θύνην τῆς παρούσης καταστάσε-
ως εἰς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ τό-
που καὶ ἡμεῖς ν' ἀποनिφθώμεν
τὰς γέρας ὡς ὁ Πιλάτος; Μυ-
ριακίς ἐλέχθη ὅτι ἐκ μέρους τῆς
Κυβερνήσεως οὐδὲν ἐγένετο πρὸς
ὑποστήριξιν γεωργίας ἢ τῆς βι-
ομηχανίας. Τοῦτο ἀληθεύει, καὶ
καθ' ἑκάστην παραπονούμενοι
ἐξαιτούμεθα βελτίωσιν, πλὴν ἐ-
ρευνήσωμεν ἀκριβῶς μήπως καὶ
ἄλλα ὑπολανθάνουσιν αἰτία τῆς
παρούσης καταστάσεως ἵνα καὶ
τούτων τὴν ἐξαφάνισιν μετ' ἱ-
σοῦ ζήλου ἐπιδιώξωμεν.

Πικρὰ ἡ ἀλήθεια ἀλλὰ πάν-
τοτε ἀξία νὰ λέγεται. Κατὰ
μέγα μέρος αἰτίων τῆς δεινῆς
ταύτης οἰκονομικῆς καταστά-
σεως, ἥτις καταμαστιτίζει ὅλας
τῆς νήσου τὰς πόλεις εἶνε
καὶ τὸ ἕτερον ἡμισυ, τὸ εὐγε-
νὲς δηλ. ἡμισυ τοῦ ἀνδρός. Καὶ
εἶνε μὲν ἀληθὲς ὅτι καὶ οἱ ἄν-
δρες ἐπέδοθησαν εἰς τοὺς πολυ-
τελεῖς νεωτερισμοὺς ἀλλὰ καὶ
αἱ γυναῖκες μετὰ μείζονος ἐν-
τάσεως καὶ μεθ' ἀρμῆς ἀκα-
τασχέτου. Ἡ μεταπολίτευσις
ἐκόμισεν ἡμῖν τὴν εὐρωπαϊκὴν
ταύτην ψώραν, χωρὶς νὰ μᾶς
κομίσῃ εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ φάρ-
μακα. Ἡ ψώρα μεταδίδεται
ἀστραπιαίως, ἀρχομένη ἀπὸ
τῶν ὑψηλῶν καὶ κατερχομένη
μέχρι τοῦ βάθους τῆς κοινωνι-
κῆς σφαίρας, μέχρι τῆς πενο-
μένης μὲν ἀλλ' αἰσχυνομένης ν'
ἀποκαλύψῃ τὴν ἀθλιότητά τῆς
οἰκογενείας. Καὶ λοιπὸν, διατὶ
ἐκείνη νὰ κάμῃ μὲν ὅσον τοῦ
Ἀπριλίου κ' ἐγὼ νὰ ἦμαι μὲν
μὲν τοῦ Μαρτίου; διατὶ ἐκεί-
νη νὰ μεταβάλλῃ τὸ κατέλλον
ὡς τὸ ἀπαιτεῖ ὁ Μάιος καὶ ἐγὼ
νὰ τὸ ἔχω ἀλαπριλλίε; Καὶ
διατὶ νὰ μὴ ἔχω κ' ἐγὼ ἀδαμαν-
τίνην καρφίτσαν, περλάντινα

σκωλαρίκια καὶ σαπφείρινα βρα-
χιόλια καὶ ἀστραπιαῖα περιδέρ-
ραια καὶ ἀκτινοβόλα δακτυλί-
δια καὶ περιλαμπεῖς ἀλύσεις καὶ
καὶ, καὶ;

Ὁ ἀνὴρ ὀφείλει κατὰ κα-
θήκον νὰ μεριμνᾷ περὶ ἐντελε-
στέρου στολισμοῦ τῆς γυναικὸς,
ἀλλ' ἡ τελειότης καὶ ἡ κομψό-
της ἔγκειται οὐχὶ ἐν τῇ πολυ-
τελείᾳ ἀλλ' ἐν τῇ σεμνοπρεπεῖ ἀ-
πλότῃ. Ὅσον ὁ ἀνὴρ ὀφείλει νὰ
μεριμνᾷ περὶ εὐπρεποῦς στολισμοῦ
τῆς γυναικὸς, ἄλλο τόσον ὀφεί-
λει ἡ γυνὴ νὰ προσέχῃ ὥστε αἱ
ἀπαιτήσεις τῆς νὰ βαδίζωσι πα-
ραλλήλως πρὸς τὰς οἰκονομικὰς
δυνάμεις τοῦ ἀνδρός, περιορί-
ζουσα καὶ περισυστέλλουσα
ταύτας ἀναλόγως πρὸς τὴν
δεινὴν ταύτην ἐποχὴν, καθ' ἣν οἱ
Κύπριοι ζῶμεν. Ἀς προσπαθῇ
ποῖα νὰ καταβάλλῃ τὴν ἀλλοτρίαν
εἰς τὴν ἀπλότητα τοῦ ἐνδύμα-
τος καὶ οὐχὶ νὰ προσπαθῇ ἡ
πτωχὴ νὰ ἐκτείνῃ τὰς δυνάμεις
τῆς διὰ νὰ φθάσῃ καὶ νὰ ὑπερβῇ
ἀκόμη τὴν εὐπορίαν, διότι τότε
θὰ πάθῃ ὡς ὁ βάρβαρος τοῦ
μύθου. Οὐδεὶς θὰ τὴν κατηγο-
ρήσῃ ὅτι δὲν ἐφόρησεν ὡς ἡ ἀλ-
λῃ πολυτελεῖς φόρεμα, ἐνῷ ἔστι
ἐπιδιώκῃ τὸ ἀπλοῦν τὸ κομψὸν
τὸ χάριεν μόνον καὶ οὐχὶ καὶ
πολύτιμον, ὑπ' ὧν θὰ ἐπαί-
νεθῇ.

Ἡμεῖς εἰς τοῦτο τῇ ἀλη-
θείᾳ ἀποδίδομεν τὸ ὅτι ἀπὸ τι-
νος ἡραιώθησαν οἱ γάμοι εἰς
τὰς πόλεις, διότι φρονοῦμεν ὅ-
τι εἰς νέος καὶ εὐπρεπὲς ἐστὶ καὶ
κερδοφόρον τι ἐπαγγελλομένη ἐπαγ-
γελλόμενος, μόλις σκεφθῇ περὶ
γάμου αἰσθάνεται αἰφνης ἐξα-
νιστάμενα ὡς φάσματα ἐνώ-
πιόν του τὰ διηνεκή καὶ ἀτε-
λείωτα ἐξόδα τῶν πολυτελῶν
κοσμημάτων καὶ τῶν καθημε-
ρινῶν νεωτερισμῶν. Ταῦτα δὲ
συννηνωμένα μετὰ τῶν ἀπαι-
τουμένων πρὸς διατήρησιν οἰ-
κογενείας, ἴσως πολυμελοῦς ἐν
προσεχεῖ μέλλοντι, ἀποτελοῦ-
σι τὴν ἀλήθειαν ἐν ἰσχυρῶν αἰτι-
ῶν ἀποθαρρύνσεως.

Μαρτυρούνται λοιπόν κι πο-
λεις, η μάλλον καταστρέφον-
ται οι πόλεις, η και εν γενει
δλοι οι κύριοι, όχι μόνον διό-
τι έχομεν γεωργίαν και βιο-
μηχανίαν ανυποστήρικτον, προ-
γμα καθ' ου εξακινσάμεθα δλοι
οι Κύριοι απαιτούντες παρὰ
της Κυβερνήσεως θεραπείαν,
αλλά και διότι περεδωθημεν
σύσσωμοι εις τας πολυτελείας
και εις τας περιττίας και όλως
αντιθέτους προς την οικονομι-
κήν θέσιν του βαλκαντιου δα-
πάνας καθ' ου επίσης δεόν να
εξαναστώμεν και του οποίου
ευκολωτάτη η θεραπεία ως παρ'
ημών αυτών εξαρτωμένη.

Η ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΚΑΤΕΥΘΑΔΟΥΜΕΝΗ

Το παρελθόν Σάββατον περί ωραν
3 μ. μ. πās ο εύρεθείς εν Λάρνα-
κι ήτο αδύνατον να μη συγκινηθῇ.
Πλήθος άμειτρον μετα δακρύων εις
τους οφθαλμούς συνέρρευσεν άκο-
λουθησαν την Α. Μ. και τὰ λοιπά
μέλη της Πρεσβείας ως και τας
Αυτών Πανιερότητας τον άγ. Κιτί-
ου και Χρύσανθον και τον άγ. Κε-
ρυνείας κ. Κύριλλον διευθυνομένας
εις την εκκλησίαν Αγίου Λαζάρου
όπως αναπέμψωσι τας εύχάς των
προς τον Υψιστον υπέρ ευοδώσεως
της μεγάλης έντολης ην ανέλαβον
και επιτυχίας των προσπαθειών των.
Μετά την έν μέσφ γενικής συγκι-
νήσεως ψάλλεσαν παράκλησιν χορο-
σατούντων όλων των Αρχιερ., η
Α. Πανιερ. ο άγιος Κερυνείας κ.
Κύριλλος τον άντικρυ του άρχιερατ.
θρόνου θρόνον καταλαβών κατευώ-
δωσε την πρεσβείαν διά λίαν συγ-
κινητικού εκ του προχείρου λογι-
δρίου, όπερ προύκάλεσε τὰ δάκρυα
εις πάντας τας παρευρεθέντας.

Ο λόγος ούτος έχει έν περιλή-
ψει καθ' όσον ο ήμέτ. ανταποκρι-
της ήδυνήθη ν' αντιληφθῇ ούτω:

Το πρό ένός περίπου έτους δια
συλλαλητηρίων δηλώσαν την επι-
θυμίαν του προς το να κατατεθώ-
σι προφορικώς πρό του θρόνου της
Σ. Ανάσσης τὰ κατατρύχοντα αυτό
δεινά κυπριακόν κοινόν, άθρόον συν-
έρχεται σήμεραν εις τον πάνσεπτον
τούτον ναόν να δεηθῇ προς τον
Υψιστον υπέρ ευοδώσεως του σκο-
πού προς ανακούφισιν τούτου, και
όπως ήμάς, ω εκλεκτοί του λαού
της Νήσου προπέμψη δι' εύχων και
εὐλογιών. Απελθετε λοιπόν εκεί έν-
θα ή φωνή της πασχούσης πα-
τρίδος σας καλεί και μη πτόσηθητε
δι' ασθενείας προς ισχυρούς άπέρ-
χεσθε, αλλ' ισχυροί προς ασθενείς

ως έχοντες το δικαίον υπέρ ου προ-
σθείτε, ο δε Υψιστος Θεός εύε-
δώσει υμιν τον πλέον και κατευσ-
δώσει τὰ διαθήματα υμών προς
το αγαθόν της πατρίδος. Γενοίτο!

Εξεληθούσα σπυκεκινημένη ή Πρε-
σβεία εκ του ναού κατηνύθη εις
την αποβάθραν, συνοδευομένη και
προπεμπόμενη υπό πλήθους άπείρου,
κατέβη δε εις την λέμβον και δι-
ηρύνθη προς το επί του άτμου
ισταμένον γαλλικόν άτμόπλοιο, του
πλήθους ζητωκραυγάζοντος και ευ-
χομένου υπέρ ευοδώσεως των νε-
νεργειών της.

Απηλθε λοιπόν ή Πρεσβεία και
ο αριθμός των καρδιών των Κυ-
πρίων θα βαδίξη παραλλήλως προς
τον αριθμόν των περιστροφών του
ελικος του σύροντος το σκάφος, το
φέρον σύσσωμον την ελπίδα των.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Καιρόν βροχερόν έχομεν
καθ' άπασαν την νήσον, βλά-
πτοντα σπουδαίως τὰ εκτεθει-
μένα σπέρματα.

Αί αυτών Πανιερότητες, ά-
γιος Κιτίου και άγιος Κερυνεί-
ας προσεκλήθησαν να λειτουρ-
γήσωσιν εις τον Άγιον Λάζα-
ρον Λάρνακος την αύριον Κυ-
ριακήν του Τυφλου. Αύθημερόν
ο άγιος Κερυνείας η την επι-
ούσαν πρωί αναχωρήσει διά
Λευκωσίαν ο δε άγιος Κιτίου
άφικνεΐται εις Λεμεσόν την
25 Ισταμένου όπως εύρεθῇ έν-
ταύθα κατά την Πεντηκοστήν.

Καθ' α γραφουσιν ήμιν εκ
Βηρυτου, λαμπρά υποδοχή έ-
γένετο αυτόθι εις την Α. Μα-
καριότητα την παρελθούσαν
Τρίτην καθ' ην προσήγγισεν έ-
κεϊ το άτμόπλοιο και η Μα-
καριότης του μετά των περι
αυτήν εξήλθεν έξω. Σύμπας ο
ιερός κλήρος μετά σταυρών
και θυμιάτων κατήλθον προς
υποδοχήν του, ως και ο πρό-
ξενος της Ρωσσίας έν λαμπρά
στολή.

Η κυπριακή πολυπληθής πα-
ροικία έν Αλεξανδρεία προε-
τοιμάζει μεγαλοπρεπεστάτην ύ-
ποδοχήν.

Χθές επί τη έπετειώ έορτή
των γενεθλίων της Α. Μ. της
Σ. Ανάσσης Βικτωρίας έψάλη
έν τῷ ένταύθα ναῷ της Αγ.
Νάπας καταλλήλως διακοσμη-

θεντι, δοξολογία, έν η παρέστη-
σαν αι ανώτατοι πολιτικοί
και στρατιωτικοί άρχαι της
πόλεως, ο αξιότ. Δήμαρχος ή-
μών κ. Δ. Χατζηπαύλου και
οὐκ όλίγοι των ήμετέρων. Πε-
ρι δε την 4ην μ. μ. ώραν έτελέ-
σθησαν διάφοροι θαλάσσιοι ά-
γῶνες, της περ' ήμιν διαμε-
νούσης Γερμανικής μουσικής
παιανιζούσης επί της αποβά-
θρας, αφ' ης πολλοί επί πλη-
ρωμῇ έθειώντο τους έναλίους
άθλητάς α.) λεμβοδρομίας εκ
διαφόρων άποστάσεων, β.) κα-
ταδίωξις μικράς και εύστρόφου
λέμβου κωπηλατουμένης υπό
επιτηδείου κωπηλάτου υπό άλ-
λης μεγάλης και κωπηλατου-
μένης άνευ πηδαλίου, ο άγών
ούτος διήρκεσε περί τὰ δέκα
λεπτά γ.) ο αλλημιμένος ι-
στός, ο άγών ούτος υπήρξε πε-
ριεργότατος διά τους θεατάς
και κοπηδέστατος συγχρόνως
διά τους αγωνιζόμενους, ο α-
λλημιμένος ιστός στηριζόμενος
κατά το έν άκρον επί της ά-
ποβάθρας εξετεινέτο κατα μή-
κος προς την θάλασσαν φέρων
κατά το έτερον άκρον σημαί-
αν, εις ην οι αγωνιζόμενοι με-
τά μόχθων επειρώντο να προ-
σεγγίσωσι κινούντες τον γέλω-
τα των θεατών ως εκ των
περιέργων καταπτώσεων αυ-
τών εις την θάλασσαν κατά
τον άγῶνα τούτον ήρίστευσεν
νέος τις κατορθώσας μετά πολ-
λάς βασάνους να προσεγγίσῃ
τῇ σημαίᾳ δ.) κολύμβημα εκ
διαφόρων άποστάσεων ε.) κα-
ταδίωξις δύο νησῶν υπό κο-
λυμβόντων.

Άριστείς άνεδείχθησαν οι
Έλληνες έν άπασι τῖς άγῶ-
σι και εις μόνον Όθωμανός
συναριστεύσας μεθ' ένός Έλ-
ληνος.

Τοῖς νικηταῖς άπενεμήθησαν
βραβεΐα.

Ο σεβαστός γέρων της πό-
λεως μας κ. Κωνταντίνος Κί-
ζας, έορτάζει τῇ προσεχεῖ Κυ-
ριακῇ το Ιωβιλαίον των γά-
μων του 50 ακριβώς έτη συμ-
πληροῦνται, αφ' ης υπό άλ-
λοίους όλως οίωνους έστέφθη
την εύτυχῶς μετ' αυτού βιω-
σασαν σύμβιον του κ. Έλένην
παπα Ιωάννου, πλην ο κ. Κ.
Κίζας κατώρθώσεν εκ του μη-
δενός διά της μεγάλης φιλοπο-

νίας και δραστηριότητός του
και αρκετήν περιουσίαν να
σχηματίσῃ και λίαν καλῶς ά-
ποκαταστήσῃ υἱούς και θυγα-
τέρας.

Φίλη «Σαλπίξ»

Παίει κατά μέγα μέ-
ρος και το κουρουκλι.

Θα φανῇ παράδοξον εις πολ-
λους αναγνώστης διαν αναγνώ-
σας την εξης ιδέαν μου δι δια
να μη συλλαμβάνωνται οι κα-
κοήγοι, και έν γενει διά τὰ
χωλινῇ καθ' όλυ το αστυνομι-
κόν σώμα, και διά τὰ μη κα-
τατάττονται εις αυτό άνθρωποι
ικανοί, τίμιοι και δραστήριοι,
πτοίει κατά μέγα μέρος και το
κουρουκλι.

Είπε γνωστόν ότι οι Άγγλοι
μετά την άφικίν των ήθέλησαν
να σχηματίσωσι και στρατιωτι-
κόν σώμα εκ Κυπρίων επί μι-
σθῷ, και το αστυνομικόν σώμα
επίσης κατήρτισαν εκ Κυπρίων.
Ένθυμῶμαι όμως ότι, επειδή
εις άμφοτέρα ταῦτα τὰ σώματα
οι Άγγλοι ένόουν να διατηρή-
σωσι το άσπρον κουρουκλι πε-
ρι το φέσιον, εις μετά τον άλ-
λον παρηγοῦντο, πληρόντες
μάλιστα οι του στρατιωτικού
σώματος και 30 άρ ένθυμῶμαι
καλῶς σελλίνια επί απαλλαγῇ.
Και το μέν στρατιωτικόν σώμα
άπέτυχε, το δε αστυνομικόν εξα-
κολουθεῖ καταρτιζόμενον υπό τας
αυτάς συνθήκας.

Αλλά τις δραστήριος, και ι-
κανός εκ των Έλλήνων άποφα-
σίζει να καταταχθῇ εις το σώ-
μα τοῦτο επί εύτελεστάτῳ μισθῷ
ένος σελλινίου την ημέραν και
δη το χείριστον υπό την υπο-
χρέωσιν του να φέρῃ φέσιον
και περίξ αυτού το λευκόν έ-
κίτνο κουρουκλι; Υπό τοιαύτας
συνθήκας εύνόητον καθίσταται
όποιον ειδους και όποιας ικα-
νότητος άνθρωποι κατατάττονται
εις το σώμα τοῦτο, το μάλλον
καντός άλλον απαιτοῦν άνδρας
ικανούς δραστηρίους και γεν-
ναίους.

Εάν κύριε συντάκτα δέν α-
νακαινωθῇ καθ' ολοκληρίαν το
σώμα τοῦτο, αδύνατον ν' απαλ-
λαχθῶμεν των τρομερῶν κακούρ-
γων και ληστῶν και των κα-
θημερινῶν κλοπῶν διενεργουμέ-
νων έν μέσῃ αγορά και πρό
των ομμάτων των αστυνομικῶν
φυλάκων.

Εκ της έπαρχίας Κοιλανίου.

—ο—

Εκ της Έπαρχίας Μόρφου.

Φίλη της «Σαλπίγγας» σύνταξις.

Μετά πλείστης δσης χαράς
εμάθομεν την εκλογήν και χει-
ροτορίαν του Ιερολογ. κ. Κυ-
ρίλλου ως Έπισκόπου Κερυνεί-
ας. Είπε άλλθες ότι μερικοί εκ
των Έπαρχιωτῶν μās ήθελον
ανάβολήν, δυσηρεστήθησαν δε

διότι δὲν ἐδέχθη τοιαύτην ἢ Μακαριότητος τοῦ καὶ ἡ Σύνοδος, ἀλλ' ἡ ἀναβολὴ αὐτὴ οὐδόλως κατ' ἐμὲ θὰ ὠφέλει τὸν θρόνον διότι οὐδόλως θὰ εἰσεπράττοντο τὰ εἰσοδήματα. Τοῦτο δὲν δύναται βεβαίως νὰ ἀρνηθῶσιν οἱ τὴν ἀναβολὴν ἀπαιτήσαντες καὶ, ταύτης μὴ δοθείσης, δυσσρεστηθέντες συνεπαρχωῖται ἡμῶν.

Συσπειρωθῶμεν φίλοι συνεπαρχωῖται ὑπὸ τὸν Πατριώτατον Μητροπολίτην ἡμῶν καὶ ἔστε βέβαιοι ὅτι μετ' οὐ πολὺ ἄλλοιαν ὁλως ἐξομεν τὴν ιδέαν. Τοῦτο δύναται ἐγὼ, ὁ μηδαμῶς ἀταμυχθεὶς εἰς τὰ Ἐπισκοπικά, νὰ διαβεβαιώσω διὰ τοῦ μᾶλλον ἐπισήμου τρόπου. Παρακαλῶ δ' ὑμᾶς νὰ μὴ ἀημιονήσητε τοῦθ' ὅπερ λέγω ἡδη πρὸς ὑμᾶς, καθότι ἐλεύσετ' ἡμῶν κατ' ὃ θὰ σὰς ἀναμνησῶ πάνθ' ὅσα ἤδη γράφω. Τ.

Πραστεῖον (Μεταφράσις) 22) 4 89.

Φίλε τῆς «Σαλιγγῆς» Συντάκτα.

Βεβαίως ἐν ἐκ τῶν ἀναποδράστων μέσων πρὸς προαγωγὴν τῆς γεωργίας ἡμῶν πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ καλὴ κατάστασις τῶν ἐν Κύπρῳ χαιμάρων. Ὁ ὀχέτος τοῦ Πεδιᾶου κακῶς ἔχων, ἀπέβαιναν ὡς ἐκ τούτου, τὰ μάλα ἐπιβλαβὴς καὶ ἐπιζήμιος τῇ γεωργίᾳ, διότι ὡς πληροφόροί μεθα, καὶ κατ' αὐτὰ τὰ πολλὰ μέρη καὶ εὐπορα ἔτη αἱ ὑπ' αὐτοῦ ἀρδεύμεναι γαῖαι ἔμενον παντελῶς ἀνάρδευτοι. Ὁμολογητέον ὁμῶς ὅτι ἡ Σεβ. ἡμῶν Κυβέρνησις, καθορώσα τὴν ἐκ τῆς κακῆς ταύτης καταστάσεως τοῦ ὀχετοῦ τοῦ χαιμάρου Πεδιᾶου προσγινομένην τοῖς γεωργοῖς βλάβην, προέβη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθαρισμοῦ τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος ἀρδευτικοῦ ὀχετοῦ, ὅστις, συνεπεία βεβαίως τῆς Κυβερνητικῆς ταύτης προνοίας πλημυρήτας ἐφέτος πλέον ἢ τρίς, ἐγένετο πρόξενος μεγίστης ὠφελείας. Ἐπικροτοῦμεν ἀληθῶς τὴν πατρικὴν ταύτην πράξιν τῆς Σεβ. ἡμῶν Κυβερνήσεως, διότι ἡ πρόνοια, ἣν ἔλαβε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ τοῦ προμνησθέντος ἀρδευτικοῦ ὀχετοῦ, ὁμολογουμένως ἀπέβη, ἐννοεῖται δὲ καὶ θὰ ἀποδείξηται, τὰ μάλα λυσιτελὴς καὶ εὐεργετικὴ τῇ γεωργίᾳ.

Πόσον πατρικὸν τῷ ὄντι ἔργον θὰ ἔπραττεν ἡ Χριστιανικὴ καὶ πεπολιτισμένη ἡμῶν Κυβέρνησις, ἀνπροέβαινε καὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν πολλῶν ἄλλων συντελούντων πρὸς ἐνίσχυσιν καὶ ἀναζωπύρῃσιν τῆς ὁσημέραι καταρρεούσης γεωργίας ἡμῶν. Διότι τότε μόνον ὁ πολὺτελὴς χωρικός, ὁ μετὰ παραδειγματικῆς ὄντως φιλοπονίας ἐργαζόμενος τὴν γῆν, δύναται νὰ ἀνυψωθῇ ἐκ τοῦ

ἰσθμοῦ ἐν οὐρανῷ καταπεπτοῦ καὶ, δύναται νὰ βυθίσῃ ἀποσκοπτικῶς, ὅταν ἡ γεωργία βάλῃ καλῶς. Τότε μόνον τὸ τε ἐμπόριον καὶ αἱ τέχναι προάγονται, ὅταν ἡ γεωργία διατελῇ ἀκμαία διότι, ὡς ὀρθότατα εἶπέ τις, μήτηρ ἀπασῶν τῶν τεχνῶν εἶναι ἡ γεωργία. Πᾶσα, ἢ μὴ, πρόοδος τῶν τεχνῶν ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς καλῆς ἢ κακῆς πορείας τῆς γεωργίας. Ἐπιμαρτυρεῖ δέ μου τῇ λόγῳ καὶ ὁ φιλόσοφος Ξενοφῶν ὁ Ἀθηναῖος λέγων. «Εὐμὲν γὰρ φερομένης τῆς γεωργίας ἔρπονται καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι ἔπαται, ὅπου δ' ἂν ἀναγκασθῇ ἡ γῆ χερσεύειν ἀποσθένουνται καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι σχεδὸν τι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν». Τὸ ἐπ' ἐμοὶ ὁμῶς, νομίζω, ὅτι οὐδεμία πρέπει νὰ προσδοκᾶται πρόοδος τῆς γεωργίας ἡμῶν, ἐνόσφ αὕτη διατελεῖ ὑπὸ τὴν ἀκόλαστον ἐπίδρασιν ἐξόχου στερητικοῦ στοιχείου, ὁπλὸν ὅτι τῆς ληστρικῆς καὶ κακοήθους τοκογλυφίας. Δὲν προβαίνω εἰς ἀπαρίθμησην τῶν ἐκ ταύτης ἀπορρέοντων κακῶν, ἰδίῳι τοῖς πᾶσι τυγχάνει γνωστὸν, πόσον αὕτη λυμαίνεται καὶ κακουργεῖ τὴν γεωργίαν.

Ἐπιτρέψον μοι παρακαλῶ, Κύρ. Συντάκτα, νὰ σοὶ ἀναφέρω καὶ τὸ ἔξης, ὅπερ, δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι θὰ κινήσῃ τὴν περιέργειαν ὑμῶν. Τινὲς τῶν ἐμπόρων-ἴνα μὴ εἴπω τούτους λεπτολογίας χάριν, τοκογλύφους-ἐφεύρον ὁλως νέον τρόπον χρεωσικῶν ὁμολόγων, πρῶτην ἤδη φοράν ἀναφαινομένων ἐν Κύπρῳ. Γνωσκὼν ὅτι ἅμα τῇ προσεγγίσει τῆς ὠριμάτews τῶν σπαρτῶν οἱ ἄποροι γεωργοί, καὶ τοιοῦτοι εἶναι οἱ πλείους, προσρέχουσι πρὸς τινὰ τῶν ἐμπόρων, ἵνα δανεισθῶσι παρ' αὐτοῦ τὰ ἀναγκαζοῦντα ἔξοδα πρὸς θερισμὸν τῶν σπαρτῶν αὐτῶν, ἀναγκαζόμενοι, ὡς ἐκ τῆς ἀνεχείας τῶν, νὰ ἐνδύσωσιν εἰς πᾶσαν πρότασιν τοῦ φιλανθρώπου δανεισοῦ καὶ νὰ συνολογῇσιν δάνειον ἀπορροφῶν ἅπαν τὸ προϊόν τῶν πόνων καὶ ἰδρώτων τῶν τλημόνων τούτων ἀγροτῶν. Καὶ κατὰ τὸ μέχρι τοῦδε ἐπικρατήσαν ἔθος οἱ ἔχοντες τὸ ἀτύχημα νὰ δανείζωνται γεωργοί, ὑπεχρεῶντο νὰ ἀποτίωσι τὰ δανεισθέντα χρήματα διὰ γεννήματος, οὗ τὸ ἀντίτιμον συνήθως ἦτο ἡ τρέχουσα τιμὴ μείον 2 γρ. ἀνὰ ἑκάστον κοιλόν. Νῦν δὲν ἔχει οὕτως, ἀλλ' οἱ γεωργοὶ ἀναγκάζονται νὰ δανείζονται χρήματα ἐπὶ τῷ ὄρω τῷ νὰ ἀποδώσωσιν αὐτὰ διὰ κριθῆς, ἢς ἡ τιμὴ ὀρίζεται πρὸς 7 γρ. ἀνὰ τὸ κοιλόν. Ὡς λόγου χάριν ἐάν τις θελήσῃ νὰ δανεισθῇ 1400 γρῶς. τότε μόνον δύναται, ὅταν κάμῃ χρεωσικὸν γραμ-

ματικὸν ὄργανον, ὅτι ὁ δανεισθεὶς ἐφείλει 200 κοιλὰ κριθῆς καὶ ὄχι 1400 γρῶς. Πρὸς τούτοις, ὅτι ὁ δανεισθεὶς ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἤθελεν ἀποπειρηθῇ νὰ ἀποδώσῃ πρὸς τὸν δανειστήν του τὸ συνολογῇθὲν ποσὸν τῶν κοιλῶν, νὰ ὑποχρεῖται τὸ ποσὸν τοῦτο νὰ τὸ πληρῶνῃ πρὸς 12 γρ. ἀνὰ τὸ κοιλόν. Ἰδοὺ καὶ ὁ τρόπος τῶν νῦν ἐν χρήσει χρεωσικῶν γραμματίων.

Καλὸν διὰ κοιλὰ κριθῆς...

Ἐπὶ προθεσμίᾳ ἀπὸ σήμερον μέχρι τῆς πρώτης τοῦ Ἰουλ. τοῦ τρέχοντος ἔτους ὁ ὑποφαινόμενος χρεωσικὸς νὰ πληρώσῃ εἰς τὴν διαταγὴν τοῦ Κου. τὸ ἄνω ποσὸν τῶν κοιλῶν. Ἀριθ. τὰ ὅποια ὑποχρεῖται νὰ παραδώσῃ εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ δανεισοῦ μου. Ἐάν ὁμῶς δὲν θελήσῃ νὰ τοῦ δώσῃ κριθὰς ὑποχρεῖται ἅμα μὲ ἐνάξῃ εἰς τὸ δικαστήριον νὰ τοῦ πληρῶνῃ τὴν ἀξίαν ἐνὸς ἑκάστου κοιλοῦ πρὸς 12 γρ. κτλ.

Πρὸς Θεοῦ! πόθεν ἐξετρυπώθησαν τὰ ὀλέθρια ταῦτα γραμματία; Ὑπάρχει ἐν ἰσχυρί τοιοῦτος νόμος ἐπετρέπων τὰς φρικαλέας ταύτας λεηλασίας τῶν γεωργῶν; Ἐκ τούτου ἐπὶ δὲ καὶ ἐκ πολλῶν ἄλλων τοιούτων καταφαίνεται πόσον ἀναγκαῖα καὶ ὠφέλιμος εἶναι ἡ σύστασις μιᾶς γεωργικῆς τραπέζης ἐν Κύπρῳ πρὸς ἀνακούφισιν καὶ ὑποχρηστῆς τῆς γεωργικῆς τάξεως.

Κ.

ΑΞΙΟΣΥΣΤΑΤΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ.

«ΠΡΟΟΔΟΣ».

Εἰκονογραφημένον πολυτελὲς περιοδικόν, ἐκδιδόμενον ἐν Βιέννῃ δις τοῦ μηνὸς τῇ διευθύνσει τοῦ κ. Κ. Γ. Κωνσταντινίδου.

Τιμὴ συνδρομῆς φρ. χρ. 30.

Ἐχομεν ὑπ' ὄψει καὶ τὰ 6 ἐκδοθέντα τεύχη τοῦ λαμπροῦ τούτου περιοδικοῦ. Ἀντὶ 30 φρ. φράγκων ἐτησίως λαμβάνει τις τὸ ἀριστόν τουτο εἰς τὸ εἶδος τῶν περιοδικῶν, μετὰ λαμπρῶν εἰκόνων, ἐκλεκτικῆς ὕλης, ἐκτάκτου τυπογραφικῆς φιλοκαλίας, καὶ σὺν τούτῳ λαμβάνει κατὰ μῆνα ἑκτακτὸν καλλιτεχνικὸν παράρτημα, μετὰ τετρακλόν ἐκλεκτικῆς μουσικῆς ἐκ 4 σελίδων, καὶ τὴν κατὰ μῆνα ἐκδιδόμενην ἐφημερίδα τῶν νεωτερισμῶν, περιέχουσαν ἐν ἑκάστῳ φύλλῳ περὶ τὰς 30 εἰκόνας τοῦ σιμιὸς καὶ διάφορα ὑποδείγματα ἐργοχειρῶν.

Συνιστῶμεν εἰς πᾶσαν οἰκὸγένειαν τὸ ὑπὸ πᾶσαν ἐποψὴν ὠφέλιμον καὶ χρήσιμον τοῦτο ἐξαιρετικὸν περιοδικόν.

«ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ».

Τιμὴ συνδρομῆς φρ. χρ. 10.

Περιεχόμενα τοῦ 24 ἀριθμοῦ.

Π. Καρολίδου λόγος ἐκφωνηθεὶς τὴν 25 Μαρτίου κατὰ τὴν ἐπέτειον ἐορτὴν τοῦ Σαλλόγου τῆς «Αναπλάσεως». — I. Σκαλτσόνη Ψυχολογικαὶ Μελέται. Ὁ JELUT καὶ τὸ δαιμόνιον τοῦ Σωκράτους. — K. Διαλεισμά Το ἔκρ ποιήμα. — Ν.δ. Τὸ ζήτημα τοῦ Κλήρου, Β'. Ὡς πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν. — Ἀλήθειαι. — M. I. Γαλανοῦ Ἡ ἀνδρωσύς τοῦ κλήρου. — Βιβλιοθήκη «Αναπλάσεως».

«ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ».

Τιμὴ συνδρομῆς φρ. χρ. 3.

Περιεχόμενα τοῦ φυλλαδίου τοῦ Ἀπριλίου.

«Ἡ τελειότης τοῦ Χριστιανοῦ διὰ τῆς μετανοίας». Ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου πρώην Κεφαλληνίας κ. Κομποθέκτα.

«ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ».

Τιμὴ συνδρομῆς φρ. χρ. 13.

Περιεχόμενα τοῦ 8. τεύχους.

Μέσον πλουτισμοῦ τοῦ ἐδάφους διὰ τῶν ριζῶν καὶ τῶν ὑποδεμμάτων τῶν ὀσπριῶδων. — Ἡ ἀρνότοκία. — Κτηνοτροφικὰ. — Φυλλοξηρικὰ. — Ἀμπελοουργικὰ. — Οἱ ἀλατισμένοι οἶνοι. — Μέσον πρὸς παραγωγὴν ἐκλεκτῶν σπορῶν. — Περὶ Φυλλοξήρας. — Περὶ τοῦ τομπεκίου ἱχθῶς. — Γεωργικὰ νομοσχέδια. — Ἀλληλογραφία. — Διάφορα. — Ἐμπορικὰ.

«ΤΟ ΣΥΜΠΛΗΝ».

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ

Ἐκδίδεται κατὰ πᾶσαν Κυριακὴν ἐν Ἀθήναις.

Τιμὴ συνδρομῆς ἐτησίως φρ. χρ. 5. 50.

Περιεχόμενα τοῦ 25 ἀριθμοῦ.

Ὁ πλανήτης Κρόνος. — Τὴ γινόμενα μετὰ θάνατον. — Ἡ τηλεφωνογραφία. — Ὁ πόρος Ἀίφρελ. — Ναυτίας τῆς θαλάσσης θεραπείαι. — Ὁ διὰ νιτρικοῦ ἀμμωνίου ἀποφυκτῆρ. — Παράδοξον φυτόν. — Γυναικῆς ἰατροί. — Ἐπισφυλλίς. — Ἡ μυστηριώδης νῆσος. — Αἰνίγματα καὶ προβλήματα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

—:οδρ:—

Γνωστὸν ὅτι εἰς Ἀμερικὴν εὕρισκεται φιλή τις ἀνθρώπων, ἐρυνθροδερμῶν, τῶν ὁποίων τὸ χρῶμα εἶνε μετὰξὺ σοκκολάτας καὶ χαλκοῦ. Τὴν γῆν τῶν ἐρυθροδερμῶν τούτων κατέλαβον ἤδη οἱ Ἀμερικανοί. Ἰδοὺ δὲ πῶς παριστᾷ ἡ φρεσὶς τῶν τῆν κομπονῶν. Κατ' ἀρχὰς δὲν ὑπῆρχον ἡ ἀνθρώποι. Τὸ πᾶν περιεβάλλετο ἐπὶ σκότους. Τὸ μέγα Πνεῦμα ἤρξατο τοξεύον βέλῃ πανταχοῦ. Οἱ ἀνθρώποι διεσπάρθησαν καὶ ἐφάνη ἡ γῆ, ἀλλ' ἀνεῖ τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ μέγα Πνεῦμα ἔλαβε τότε τὴν λατρίαν καὶ ἐποίησε τὸν ἀνθρώπον, ὅστις ἐρρίφην αὐτὸν εἰς τὸν φούρνον ἵνα ψηθῇ. Ὁ ἀνὴρ ἐξῆλθε τοῦ κλιβάνου λευκός, διότι δὲν εἶχε ψηθῇ ἀρκετὰ. Τὸ μέγα Πνεῦμα ἐσχεδίασεν ἕτερον καὶ ἐρρίφην αὐτὸν πάλιν εἰς τὸν φούρνον. Οὗτος ἐξῆλθε μαύρος. Εἶχε ψηθῇ πολὺ. Εἰργάσθη καὶ τρίτον, καὶ τότε ἐπ' αὐτὸν θαυμάσιος. Εἶχε τὸ χρῶμα τῶν ἐρυθροδερμῶν. Τούτῳθεν οἱ ἐρυθροδερμοὶ ἀποτελοῦσι τὴν τελευταίαν τῶν ἀνθρωπίνων φυλῶν.

Πατρύπολις, 8.

Ο Τσάρος ἐπληρώρησε τὰ συλλυπητήριά του τῇ χήρᾳ τοῦ κόμητος Τολσόι, παθὼν ὅπως ὁ διάδοχος του ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας συνεχίστῃ τὸ ἔργον ἐκείνου ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἀρχῶν.

Ρώμη, 8.

Ο κ. Κρίσπης ἀπαντῶν εἰς τὸ περὶ Μασσάουας, ἐπανελάθεν ὅτι δὲν ἐννοεῖ νὰ κάμῃ κατακτήσεις, ἀλλ' ἡ τῆς Ἀδυσσινίας κατάστασις μετεβλήθη, διὸ πρέπει ν' ἀφεθῇ ἐλευθέρων τὸ ὑπουργεῖον νὰ ρυθμίσῃ τὴν διαγωγὴν του. Δὲν δύναται νὰ εἴπῃ τί θὰ κάμῃ, ἀλλὰ διαφεύδει τὴν φήμην περὶ διαφωνίας ὑπουργῶν. Θὰ ἐνεργήσῃ συμφώνως μετὰ συμφέροντα καὶ τὴν τιμὴν τῆς Ἰταλίας. Κατόπιν τῆς ἀγορεύσεως τοῦ ὑπουργοῦ, ἡ ἐπερώτησις ἀπεσύρθη, χωρὶς νὰ ἐνεργηθῇ ψηφοφορία.

Κων(πο)λις, 8.

Ἡ Α. Μ. ὁ Σουλτάνος ἀνέσειλε τὰς προετοιμασίας τῆς ἀποστολῆς τῆς Ζανζιβάρης.

Πατρύπολις, 8.

Ο κόμης Τολσόι ὁ ἀντιγερμανὸς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἀπεβίωσε.

Λονδίνον, 9.

Βουλὴ κοινοτήτων.—Ο σὶρ Φέρ-

1. ΕΠΙΦΡΑΣΙΣ.

Τὸ περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῆς Ἑλληνίδος νεοκαίας δόγμα τοῦ λογίου Διευθυντοῦ τοῦ ἐν Ἀθήναις Διδασκαλείου κ. Χαρισίου Παπαμάρκου.

Τὸ εἰδένους θέματα, ὅπερ παρουσιάζει ἡ νῦν παρ' ἡμῖν καταπεπρωκυῖα δημοτικὴ ἰδιώως ἐκπαιδεύσις εἶναι ἡδὴ καιρὸς ὕψιστος καὶ ἀνάγκη καταπεύγουσα, ὅπως ἐπιστάσῃ τὴν σύντονον μέριμναν τῶν ἀρμόδιων καὶ παντὸς δυναμένου ν' ἀνορθώσῃ πῶς ταύτην εἰς τὸ προσήκον σημεῖον. Εἶναι ἀνεξήγητος καὶ σόφισμα ὁλεθρία ἢ ἀδράνεια καὶ ἡ δλιγογρία, μεθ' ἧς πάντες προσδεδόμενοι πρὸς τὴν οἰκτρὰν κατάστασιν τῆς νῦν παρ' ἡμῖν δημοτικῆς ἰδιώως ἐκπαιδεύσεως, ἐν τοῖς νῦν μάλιστ' χρόνοις καὶ ὑπὸ ταιαύτης δυσχερεῖς περιστάσεως καὶ συνθήκας τοῦ βίου διατελούμενης τῆς γλυκυτάτης ἀλλὰ τολαίνης πατρίδος ἡμῶν Κύπρου. Ναί! εἶναι ἀνεξήγητος ἡ ἀδράνεια καὶ ὁλεθρία ἢ ἀκηδία ἡμῶν κατὰ τὸν χρόνον πάντες οἱ λαοὶ καὶ πάντα τὰ ἔθνη μέγιστα καταβάλλουσι φροντίδας καὶ νόμους θεσπίζουσι πρὸς βελτίωσιν καὶ ἀνορθώσιν εἰς τὸ προσήκον σημεῖον τῆς δημοτικῆς ἰδιώως ἐκπαιδεύσεως, ἥτις εἶναι τὸ θεμελιώδες πάσης ἀλλῆς ἀνωτέρας καὶ ἡ βλάστης τῆς ἐθνικῆς εὐθυμίας. Τὰ ἰδρυέντα δὲ καὶ ἰδρυόμενα κατὰ ἀπασαν τὴν πεπολιτισμένην Εὐρώπην διδασκαλεῖα τούτων ἐχρῶνται τὸν σκοπὸν, ὅπως δηλοῦνται καταρτίσται καὶ μορφώσται χρηστοὶς δημοεὶδους ἀνθρώποις διδάσκον καὶ παιδαγωγῶν μετὰ τοῦ καὶ ἐπιτυχίας τὴν ἐμπιστευθενομένην αὐτοῖς νεολαίαν. Καὶ ἐν τούτῳ ἔ-

γούσων ἐπερωτηθεὶς, εἶπεν ὅτι ἡ Αἴγυπτος δὲν δύναται νὰ συνόμολογήσῃ δάνειον, ὅπως πληρώσῃ τὸ προνομιούχον χρέος, ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τῶν Δυνάμεων. Αἱ προτάσεις δὲν ἀνεκοινώθησαν ἔτι εἰς αὐτάς.

Ζανζιβάρη, 9.

Ο λοχαγὸς Βήσμαν προσέβαλε τοὺς Βουσίρη τὴν τετάρτην καὶ κατέσρεψε τὸ κρατόπεδόν των, φονεύσας 80 ἄνδρας καὶ αἰχμαλωτίσας 20. Ἡ ἀπώλεια τῶν Γερμανῶν εἶναι 40 μαύρων φονευθέντων καὶ πολλῶν Γερμανῶν πληγωθέντων. Οἱ Βουσίρη ἐτράπησαν εἰς φυγὴν.

Βερολίνον, 10.

Νεαὶ ταραχαὶ ἐν Βεστφαλίᾳ μετὰ τὴν λιπέργων καὶ κρατοῦ, ὅςιν πυροβολήσας ἐφόνευσε καὶ ἐπληρώσε πολλούς. Ἡ ἀπεργία ἐπεκτείνεται καίτοι μέρος τῶν λιπέργων ἐγκατέλιπε τὴν ἀπαίτησιν αὐξήσεως τοῦ μισθοῦ παραδεχθέντων νὰ ἐργάζωνται ἐπὶ 8 καθ' ἑκάστην ὥραν.

Ο θεὸς τοῦ Τσάρου καὶ πατρὸς τῆς ἡμετέρας Βασιλείσεως Μ. δούξ Κωνσταντῖνος ἀναλαμβάνει ἐκ νέου τὸ ἀξίωμα τοῦ ἀρχιναυάρχου τοῦ ρωσσικοῦ στόλου.

Ἀθήναι, 13.

Ἐν τῇ «Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη τὸ ἑξῆς Β. Διά-

καίται τὸ μυστήριον τῆς νέας λεγομένης μεθόδου, ἣν πολλοὶ ἴσως, ἀδελφεὶς ταύτης, ἐφαντάσθησαν καὶ φαντάζονται τυφλὸν μηχανισμόν, μηχανὴν Ἐγγλ. ἑξ. κ. η. ν. Ὁ χ. ἡ τὸ νέον σύστημα δὲν εἶναι τυφλὸς μηχανισμός, ἀλλ' ὅλον νοῦς καὶ ἐνέργεια σκόπιμος, στηριζομένη ἐπὶ τῆς ὡς ἐνεστὶ βεβαίως γνώσεως τῆς παιδαγωγικῆς καὶ τῶν βοηθητικῶν αὐτῆς ἐπιστημῶν, ψυχολογίας καὶ ἠθικῆς. Ἐκ τούτου εὐκόλον εἶναι νὰ κατανοήσῃ τις, ὅτι ἡ ἐκμάθησις τοῦ νέου συστήματος δὲν εἶναι ἔργον τριτοῦς ἢ καὶ τετρατοῦς φοιτήσεως εἰς τὸ διδασκαλεῖον, ἀλλ' ἔργον μελέτης ἐνδελεχοῦς καὶ ἐμβαδύνσεως εἰς τὴν θεωρίαν, ἔργον συντόνου προσοχῆς εἰς τὴν μελέτην τῶν παιδαγωγικῶν ἀρχῶν καὶ ἀκριβοῦς καὶ τελείας κατανοήσεως τούτων προσιτῶν εὐτυχῶς πᾶσι τοῖς Ἑλλησι δημοδιδασκάλοις τοῖς ὅπως οὖν περὶ τὰ Ἑλληνικά ἐντρίβειν, ὅτε πᾶσιν καταθεθεμένων καὶ ἀποτεθησαυρισμένων ἐν τοῖς θεσπεσίαις συγγράμμασι τῶν δαιμονίων ἡμῶν προγόνων. Καὶ ταῦτα ἀναφορικῶς πρὸς ἐκείνους, οἵτινες ἐθεώρησαν τὸ κέντρον τῆς βαρύτητος τῆς νέας μεθόδου κείμενον ἐν τῇ εἰσαγωγῇ νέων καὶ ὡς πλείστων μαθημάτων, ἀγνοοῦντες ὅτι τούτο κατὰ κράτος ἐν τῇ σαφεί καὶ διαυγεί γινώσκῃ τῶν παιδαγωγικῶν ἀρχῶν καὶ ἐν τῇ ἐπιτηδεύει ἐφαρμογῇ τούτων πρὸς δὲ καὶ ἐν τῇ καταλληλῇ χρήσει τῶν μορφῶν καὶ μεθόδων τῆς διδασκαλίας τῶν μαθημάτων ἐπιτελουμένης ὑπὸ εὐνοειδέστου διδασκάλου, ἔχοντος βαθευτάτην συναίσθησιν τοῦ ὕψους αὐτοῦ προσήμου καὶ πᾶσι ὑπ' αὐτοῦ ἐπιβάλλομένων καθήκοντων, διαφελεγόμενου ὑπὸ ζήλου εὐγενούς καὶ ἔρωτος θεοῦ πρὸς τὸ ἐπαγγέλιον αὐτοῦ καὶ ἐνθουσιώδους πρὸς πᾶν ἀρετὴν καὶ ἀδίδον. Διότι ἐταν ὁ διδά-

ταγμα:

Περὶ προβιβάσεως εἰς ταγματάρχην τῆς Α. Β. Γ. τοῦ Διαδόχου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α' ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Εὐδοκήσαντες προβιβάζομεν εἰς ταγματάρχην τὴν Α. Β. Γ. τὸν Διαδόχον, λοχαγὸν τοῦ πεζικοῦ.

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργὸς προσυπογράφει καὶ ἐκτελέσει τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 22 Ἀπριλ. 1889.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν
Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

Λονδίνον, 13.

Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων.—Ο κ. Σμιθ ἐπερωτηθεὶς, εἶπεν ὅτι τὸ νομοσχέδιον περὶ ζαχαρέως δὲν θὰ εἰσαχθῇ πρὸ τῆς Πεντηκοστῆς.

Ἐρωτηθεὶς ἂν διανοεῖται νὰ διορίσῃ ἀντιβασίλειά ἐκ Βασιλικῆς αἵματος εἰς Ἰρλανδίαν, ἡ νὰ καταργήσῃ τὴν θέσιν ταύτην, ἀπήντησεν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο εὐρίσκεται ὑπὸ σοβαρὰν σκέψιν.

Βερολίνον, 13.

Οἱ λιπέργοι τῆς Βεστφαλίας ἡπειλήσαν καὶ ἐδήλωσαν ὅτι δὲν θ' ἀναλάβωσιν ἐργασίαν ἂν μὴ καθ' ὁλοκληρίαν γίνωσι δεκταὶ αἱ αἰτήσεις των.

Παρίσιον, 13.

Τὸ ὑπουργεῖον θὰ υποβάλῃ εἰς

σκαλὸς ἦναι, ψυχρὸς ὡς ἡ κρυερὰ πέτρα τοῦ τάφου ὅταν ἦναι ἀναισθητὸς ὡς τὸ ἀγαλμα, ἐν σκαίεσσι καὶ ἀεσθητοῖς καὶ ἀμαθίᾳ παχυλῇ πλέων, οὐ μόνον τὸν μέγαν αὐτοῦ ἔθνικόν προορισμὸν δὲν ἐκπληροῖ, οὐ μόνον ἀληθὲς ἐργάτης τῆς ἐθνικῆς εὐθυμίας δὲν γίνεταί, ἀλλ' ὁλετήρ καὶ λυμενὸν εἰς τὸ ἔθνος αὐτοῦ ἀποδίδει. Ἀδυνατῶν, προκειμένου περὶ τῆς ποιότητος τοῦ διδασκαλίου νὰ μὴ ἀναφέρω τοὺς λόγους μεγάλου τῆς Γαλλίας πολιτικοῦ, τοῦ Γυζώτου. «Ο δημοδιδάσκαλος εἶναι ἀνὴρ, ὁποῖος πρέπει νὰ γινώσκῃ πλείω ἢ ὅσα διδάσκει, ἵνα διδάσκῃ αὐτὰ μετὰ νοημοσύνης καὶ χάριτος» ὁποῖος πρέπει νὰ ζῇ ἐν ταπεινῇ κόλῳ ἐνεργείας, καὶ ὅμως νὰ ἔχῃ μεγάλην ψυχὴν, ἵνα τηρῇ ἐκείνην τὴν ἀξιοπρέπειαν τῶν φρονημάτων καὶ διὰ καὶ τῆς συμπεριφορᾶς, ἀνευ τῶν ὁποίων οὐδέποτε θὰ ἐλκύσῃ τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν νοικογενεῶν ὁποῖος πρέπει νὰ ἔχῃ σπάνιον κράμα πραότητος καὶ σταθερότητος, διότι ἴσεται ἐν τῇ πολιτικῇ κοινωνίᾳ ταπεινότερον ἢ ἄλλοι, καὶ ὅμως δὲν πρέπει νὰ γείνη ἐξημελιωμένος δούλος οὐδενός. ὁποῖος δίδει εἰς πάντας παραδείγμα, πάντας ὑπηρετεῖ διὰ συμβουλῆς ὁποῖος πρὸ πάντων δὲν ζητεῖ νὰ ἐξέλθῃ ἐκ τῆς τάξεως αὐτοῦ, ἀλλ' εὐχαριστεῖται ἐν αὐτῇ διότι πράττει ἐν αὐτῇ τὸ ἀγαθόν, ἔχων τὴν ἀπόφασιν νὰ ζῇ καὶ ἀποθάνῃ ἐν τῇ τῆς κατωτέρας σχολῆς ὑπηρεσίᾳ, ἥτις εἶναι δι' αὐτὸν λατρεία τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἀνθρώπων».

«Οἱ πατέρες μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἀλλ' ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν κυρίᾳ καὶ νοουθεσίᾳ Κυρίου». (Ἐφεσ. 6:4).

Καθῆκόν ὕψιστον ἐπιβάλλεται πᾶσιν ἡμῖν, ὅπως κατανοήσωμεν σαφῶς καὶ ἀκρι-

τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον ἐπιτρέπον τὴν ἐκδοσὶν καλῶν ἐξ 25 χιλ. φρ. ὅπως βοηθηθῇ οὕτως ἡ ἐταιρία τοῦ Παναμά. Ρώμη, 13.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἡλάττωσεν εἰς 3 ἑκατομμύρια τὴν ἐτησίαν πίσωσιν διὰ τὴν ἐκστρατείαν τῆς Μασσάουας. Παρίσιον, 13.

Περὶ τὰς 500 χιλιάδας προσώπων ἐπεσκέφθησαν τὴν ἐκθεσὶν ἅμα ἡγοίχθη. Ο κ. Παριε, ὁππορτουιστῆς ἐξελέχθη Γερουσιαστής τοῦ Σηκουάνα διὰ ψήφων 312 κατὰ 308 ἂς ἔλαβεν ὁ ριζοσπαστικὸς ὑποψήφιος ἀντίπαλός του.

Ο Διάδοχος Κωνσταντῖνος καὶ ὁ Μ. δούξ Παῦλος τῆς Ρωσσίας ἀφείχθησαν ἐξ Ἀθηνῶν τὴν 10ην ἰσχυμένου ἀπερχόμενοι εἰς Βρεντήσιον. Ὡς γνωστὸν ἡ Α. Γ. μεταβαίνει πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς μνηστῆς Του πριγκιπίσσης Σοφίας.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Κρατρία ἄπιστα α. πρώτ. γρ.	140—150
» συνήθη α. » »	130—145
» δεύτερα » »	120—130
» κόκκινα » »	100—120
» ξυνοσμένα » »	80—100
ρακὴ σοῦμα 19 βαθ. ἡ βλ. παρ.	50
Χαρούπια εἰς τὰς ἀποθήκας γρ.	100—105
ἄλευρα αἰγυπτ. ὁ σάκκος »	125—128
» ἐντόπια τῶν μηχανῶν	115—118

ὥς τὴν ἀποστράπτουσιν ἀλήθειαν τῶν βαρυτάτων εἰς τὴν οὐσίαν τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων ἐρριζωμένων ἰδεῶν τούτων, ἂς τὰ δαιμονιώτατα καὶ νηφαλιώτατα καὶ κοσμιώτατα τῶν ἐν ἀνθρώποις πνευμάτων διεκτῆρυν Στέντορος φωνὴν βαλόντα. Ἡ ἀληθὲς εὐδαιμονία ἐγκτεταί, κατὰ τὸν θεῖον Σωκράτην, ἐν μόνῃ τῇ ἀληθείᾳ παιδείᾳ καὶ ἐν μόνῃ τῇ ἀληθείᾳ ἀρετῇ. Ο δὲ Πλάτων, ὁ περιφανὴς καὶ εὐκλεὲς ἐκείνου μαθητῆς λέγει ὅτι «ἄνθρωπος παιδείας μὲν ὀρθῆς τυχὼν καὶ φύσεως εὐτυχῶς, θεοτάτων ἡμερώτατον τε ζῶον γίνεσθαι φιλεῖ, μὴ ἱκανῶς δὲ ἡ μὴ καλῶς τραφέν ἀγρώτατον τῶν ὅσα φύει γῆ». Ο Πλούταρχος δὲ, τὸ ταπεινὸν τοῦτο πάσης σοφίας, συνίστησι τὴν τὴν σπουδαίαν καὶ νόμιμον παιδείαν λέγων, «Συνελόντι τοίνυν ἐγώφημι (καὶ χρησιμολογεῖν μάλλον ἢ παραινεῖν δεῖξαιμι ἂν εἰκότως) ὅτι ἐν πρώτῳ καὶ μέσῳ καὶ τσλευταίῳ ἐν τούτοις κεφάλαιον, ἀγωγή σπουδαία καὶ παιδεία νόμιμος, καὶ ταῦτα φορὰ καὶ συνεργὰ πρὸς ἀρετὴν καὶ εὐδαιμονίαν». Ο δὲ Ἀπόλλων τοῖς Ἀθηναίοις χρησάμενος διδούς ἔχρησεν αὐτοῖς: «Εἰθέλετε ἀγαθοὺς ἄνδρας ἐν τῇ πόλει ἡμῶν γενέσθαι, ἐμβαλλέτε τὸ καλλίστον τοῖς ὡσὶ τῶν παιδων». Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τρήσαντες τὸ ἔτερον οὖς τῶν παιδων χρυσίον ἐνέβαλον, αὐ συνιέντες τοῦ Θεοῦ. Τοῦτο μὲν κόραις μάλλον (ὡς λέγει Δίων ὁ Χρυσόστομος) ἔπρεπε καὶ παῖσι Λυδῶν ἢ Φρυγῶν, Ἑλλήνων δὲ παῖσιν οὐκ ἔλλο-ἡρμότεν, ἡ παιδεία καὶ λόγος ὧν οἱ τοχάνας εὐκότως ἀνδρες ἀγαθοὶ γίνονται καὶ σωτῆρες τῶν πόλεων».

(ἔπεται συνέχεια).

Τύποις ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ.